



## Комиссия по миростроительству

Distr.: General  
25 June 2007  
Russian  
Original: English

---

### Письмо Председателя Комиссии по миростроительству от 20 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на письмо Председателя Совета от 21 июня 2006 года, содержащее просьбу о том, чтобы Комиссия по миростроительству высказалась по поводу положения в Бурунди и Сьерра-Леоне.

Комиссия по миростроительству посвятила каждой из этих стран по два заседания, которые состоялись в октябре и декабре 2006 года. В ходе первой серии заседаний, которые были посвящены Сьерра-Леоне и Бурунди и состоялись 12 и, соответственно, 13 октября 2006 года, Комиссия определила важнейшие задачи, которые необходимо было решить в обеих странах для того, чтобы заложить основы для обеспечения прочного мира и создать условия, способствующие развитию и восстановлению.

Что касается Сьерра-Леоне, то эти важнейшие задачи включали в себя обеспечение социальной защиты, более широких возможностей для молодежи и трудоустройства; укрепление демократии и благого управления; реформирование судебной системы и сектора безопасности; создание потенциала. Что касается Бурунди, то важнейшие задачи включали в себя поощрение благого управления; укрепление законности; обеспечение восстановления на уровне общин.

В обеих странах с октября 2006 года достигнут определенный прогресс. Что касается Бурунди, то следует отметить усилия правительства по обзору уже осуществляемых и планируемых мероприятий в приоритетных областях миростроительства и создание межведомственного механизма по осуществлению последующей деятельности, согласующейся с деятельностью Комиссии по миростроительству. В Сьерра-Леоне правительство предприняло шаги в целях пересмотра стратегии упрочения мира, основываясь на результатах национальных консультаций с участием всех заинтересованных сторон, и продолжило усилия по осуществлению стратегии сокращения масштабов нищеты, среднесрочной рамочной программы расходов и стратегии упрочения мира.

---

*Примечание:* Настоящий документ был ранее опубликован под условным обозначением PBC/2006/1; это обозначение отменено без каких-либо иных изменений в документе.



В ходе второй серии заседаний по Бурунди и Сьерра-Леоне, состоявшихся 12 и, соответственно, 13 декабря 2006 года, их участники приветствовали усилия обеих стран по разработке программ решения важнейших задач в области постконфликтного миростроительства и особо выделили сферы, в которых необходимо предпринять дополнительные шаги. На заседаниях Комиссии, посвященных этим конкретным странам, был налажен диалог, результатом которого стали нынешние заверения правительств обеих стран в приверженности пути, ведущему к миру, и надежды на то, что усилия по решению их национальных приоритетных задач в области миростроительства получат более широкую международную поддержку, в том числе со стороны Фонда миростроительства.

К настоящему письму прилагаются подготовленные председателями резюме, утвержденные на октябрьских и декабрьских заседаниях (см. приложение). Сроки проведения следующей серии заседаний будут определены в начале следующего года.

*(Подпись)* Ижмаэль Абраан **Гашпар Мартинш**  
Председатель  
Комиссия по миростроительству

## Приложение I

### Комиссия по миростроительству

#### Резюме, подготовленное Председателем заседания по Сьерра-Леоне, состоявшегося 12 октября 2006 года

1. В ответ на просьбы правительства Сьерра-Леоне и Совета Безопасности Организационный комитет 23 июня 2006 года выбрал Сьерра-Леоне в качестве одной из стран, которым Комиссия по миростроительству должна уделить внимание в первую очередь.

2. Правительство Сьерра-Леоне и участники заседания особо отметили важные достижения в деле восстановления мира и стабильности в этой стране и в содействии подъему в постконфликтный период. Эти достижения включают в себя устойчивый экономический рост, проведение в 2002 году свободных и справедливых выборов, восстановление государственной власти и создание Комиссии по установлению истины и примирению и Специального суда.

3. Участники с удовлетворением отметили, что правительство разработало стратегию сокращения масштабов нищеты, которая была одобрена в 2005 году. Было также отмечено, что по инициативе правительства началось осуществление реформ в различных секторах, включая сферу государственного управления и сектор безопасности. Участники особо отметили, что стратегические рамки развития, включая стратегию упрочения мира, разрабатывались правительством на основе всеохватных процессов с участием гражданского общества и других заинтересованных сторон.

4. Участники поддержали мнение правительства по поводу конкретных важнейших задач, которые необходимо безотлагательно решить, чтобы устранить проблемы, мешающие упрочению мира, и содействовать созданию основ для обеспечения прочного мира и условий, способствующих развитию и восстановлению. Ниже приводится краткое изложение этих важнейших задач:

– **обеспечение социальной защиты, более широких возможностей для молодежи и трудоустройства.** Процесс маргинализации молодежи и сужения их возможностей углубляется и расширяется. Правительство признало, что это является одной из серьезнейших проблем в области миростроительства, требующей принятия неотложных мер. Хотя безработица является важной проблемой, другие формы политической, социальной и экономической изоляции также требуют неотложного внимания. Безотлагательных мер требует проблема расширения возможностей женщин. Одной из приоритетных задач является оказание поддержки правительству в его усилиях по улучшению положения в сфере образования для расширения возможностей трудоустройства молодежи, включая девушек, улучшения условий жизни молодежи и обеспечения ее конструктивного участия в политическом процессе и процессе развития. Это предполагает также содействие созданию условий, способствующих развитию частного сектора, повышению темпов экономического роста, развитию торговли и инвестиций и повышению качества государственных услуг с целью облегчить создание рабочих мест и расширение занятости;

- **укрепление демократии и благого управления.** Как было отмечено в заключительном докладе Комиссии по установлению истины и примирению, война в Сьерра-Леоне была во многом порождена провалами в государственном управлении и в институциональных процессах в этой стране. Укрепление демократических институтов государственного управления, прежде всего наращивание потенциала органов управления, таких, как парламент и Национальная избирательная комиссия, является важной предпосылкой обеспечения устойчивого мира и развития. В ходе предстоящего избирательного процесса будут проверены на прочность институты и демократические принципы в этой стране. Успешное проведение этих выборов — вторых в постконфликтный период — явится жизненно важным шагом на пути к упрочению мира. Задачи в этой приоритетной области включают в себя укрепление государственной власти путем децентрализации, наращивание потенциала и повышение уровня профессионализма гражданской службы и наращивание административного потенциала; создание институциональной основы и основы регулирования для обеспечения транспарентности и борьбы с коррупцией; налаживание эффективного управления экономическими и природными ресурсами, а также другие важнейшие задачи, изложенные в Пакте о совершенствовании управления и ужесточении подотчетности;
  - **реформирование судебной системы и сектора безопасности.** Все участники согласились с необходимостью продолжения прилагаемых на национальном уровне усилий по укреплению судебной системы и справедливому отправлению правосудия. Они отметили также, что необходимо неустанно продолжать реформы в секторе безопасности, в первую очередь реформирование полиции и армии. Участники приветствовали приверженность правительства осуществлению рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению, которые требуют дальнейших шагов со стороны правительств и дальнейшей поддержки со стороны международного сообщества;
  - **создание потенциала.** Создание потенциала, позволяющего государствам выполнять свои функции и оказывать социальные услуги, имеет ключевое значение для формирования основ обеспечения мира и устойчивого развития. В Сьерра-Леоне идет процесс восстановления государства, предполагающий эффективное осуществление органами управления своей юрисдикции на всей территории страны в условиях подотчетности и транспарентности. Для этого необходимы наращивание прилагаемых усилий и неослабная международная поддержка.
5. Участники призвали международное сообщество сотрудничать со Сьерра-Леоне. Участники призвали доноров более активно поддерживать национальные усилия, чтобы координировать мобилизацию внешних ресурсов в целях укрепления веры населения в национальные институты и доверия к ним путем комплексного использования внешних ресурсов в рамках национальной программы развития и национального бюджета, и обеспечивать, чтобы оказываемая ими помощь согласовывалась с национальными приоритетами.
6. Было объявлено, что Сьерра-Леоне имеет право на получение средств из Фонда миростроительства; ей было предложено начать консультации со страновой группой Организации Объединенных Наций по поводу получения дос-

тупа к этим средствам в соответствии с процедурами, предусмотренными кругом ведения Фонда.

7. Члены Комиссии по миростроительству призвали правительство Сьерра-Леоне продолжить — опираясь на поддержку системы Организации Объединенных Наций и других партнеров — осуществление стратегий и планов, направленных на решение важнейших проблем миростроительства, изложенных выше, основываясь при этом на всеобъемлющем анализе и обзоре уже осуществляемых мероприятий. Они также предложили правительству Сьерра-Леоне представить краткий обзор этих стратегий и планов на следующем заседании, посвященном Сьерра-Леоне.

8. Члены Комиссии призвали международное сообщество продолжать оказывать политическую и финансовую поддержку Сьерра-Леоне и рекомендовали Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Международному валютному фонду и другим донорам обеспечивать — в том числе с помощью документа о стратегии сокращения масштабов нищеты, — чтобы при выделении ресурсов и осуществлении мероприятий учитывались приоритеты в области миростроительства, о которых говорилось выше, и инициативы правительства. Комиссия призвала всех, кого это касается, повысить уровень координации в целях максимально эффективной мобилизации ресурсов в поддержку усилий Сьерра-Леоне по решению приоритетных задач в области миростроительства. Она отметила взаимосвязь между стабильностью в регионе и прогрессом, достигнутым в Сьерра-Леоне.

9. Сегодняшнее заседание является первым из серии заседаний, в рамках которой второе заседание планируется провести до конца текущего года. Как решила Комиссия, в промежутках между официальными заседаниями будут проводиться неофициальные рабочие заседания для рассмотрения совместно с правительством Сьерра-Леоне тех областей, в которых Комиссия может внести дополнительный вклад.

## Приложение II

### Комиссия по миростроительству

#### Резюме, подготовленное Председателем заседания по Бурунди, состоявшегося 13 октября 2006 года

1. В ответ на просьбы правительства Бурунди и Совета Безопасности Организационный комитет 23 июня 2006 года выбрал Бурунди в качестве одной из стран, которым Комиссия по миростроительству должна уделить внимание в первую очередь.

2. Полезным вкладом в проведение заседания по этой конкретной стране стали всесторонние по охвату выступления представителей правительства Бурунди, в которых были изложены разработанные им общие стратегии развития и важнейшие задачи в области упрочения мира. Участники отметили, что эти стратегии были разработаны на основе широкого участия. Правительственная чрезвычайная программа, документ о стратегии сокращения масштабов нищеты, Совместный план действий Организации Объединенных Наций и Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития обеспечивают всеобъемлющие рамки, в которых отражены широкие потребности Бурунди в области постконфликтного восстановления.

3. Участники с удовлетворением отметили прогресс в деле упрочения мира, достигнутый благодаря созданию правительства, имеющего под собой широкую базу, и упомянули при этом о принятии новой конституции, проведении свободных и справедливых выборов и недавнем подписании Всеобъемлющего соглашения о прекращении огня между правительством и Национально-освободительными силами (НОС). Участники отметили также с глубокой признательностью роль, которую сыграла Региональная мирная инициатива, в число участников которой входят Объединенная Республика Танзания, Уганда, Южная Африка и другие, при поддержке Африканского союза, Организации Объединенных Наций и международного сообщества, благодаря чему были заключены Арушское соглашение, подписанное в августе 2000 года 19 сторонами, участвовавшими в процессе переговоров, и последующие соглашения о прекращении огня.

4. Участники признали, что Бурунди пока еще находится на раннем этапе постконфликтного миростроительства и что перед ней стоят огромные задачи во всех областях, связанных с развитием и восстановлением. Они особо подчеркнули также необходимость налаживания активного и непрерывного процесса наращивания потенциала, необходимого для обеспечения государству возможности выполнять свои функции. Они поддержали мнение правительства по поводу важнейших задач, которые необходимо безотлагательно решить, чтобы устранить проблемы, мешающие упрочению мира, и содействовать созданию основ для обеспечения прочного мира и условий, способствующих развитию и восстановлению. Ниже приводится краткое изложение этих важнейших задач:

- **поощрение благого управления.** Как было указано правительством, провалы в государственном управлении составляют одну из коренных причин конфликта. Задачи в этой приоритетной области включают в себя: укреп-

ление институтов государственного управления; обеспечение широкого участия; реформирование гражданской службы и укрепление административного потенциала; совершенствование планирования на центральном и местном уровнях; создание институциональной основы и основы регулирования для обеспечения прозрачности и борьбы с коррупцией; укрепление потенциала на макроэкономическом уровне и в рамках отдельных секторов; расширение поддержки государственного бюджета со стороны доноров и укрепление гражданского общества;

– **укрепление законности и реформирование сектора безопасности.** Все участники согласились с тем, что национальные усилия по укреплению законности играют центральную роль и имеют важное значение для упрочения мира. Задачи в этой приоритетной области включают в себя: укрепление судебной системы для обеспечения справедливого отправления правосудия, борьбу с безнаказанностью, обеспечение независимости судебных органов, модернизацию исправительных служб, создание независимой национальной комиссии по правам человека и управления омбудсмена, пересмотр национального законодательства для приведения его в соответствие с международными стандартами в области прав человека и создание комиссии по установлению истины и примирению и специального суда. Одной из важнейших задач является завершение процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции при уделении особого внимания эффективным программам реинтеграции, обеспечивающим полную интеграцию бывших комбатантов в жизнь общества и экономическую деятельность; такое же важное значение имеет реформирование сектора безопасности в целях обеспечения оптимальной численности персонала, эффективного управления им под гражданским контролем и уважения прав человека;

– **обеспечение восстановления на уровне общин.** Участники согласились с мнением правительства о том, что для успешного обеспечения мира необходимо улучшить условия жизни всех бурундийцев в рамках более широких усилий по оживлению экономики. Кроме того, необходимо уделить внимание проблеме безработицы среди молодежи, детям-беспризорникам, земельным вопросам, неравенству в отношении доступа к ресурсам, особенно в том, что касается доступа, предоставленного женщинам, оказанию общинам помощи в обеспечении эффективной социальной и экономической реинтеграции возвращающихся беженцев, перемещенных лиц и бывших комбатантов, поскольку без решения всех этих проблем невозможно добиться прочного мира. Всеобщего внимания требуют проблемы, с которыми сталкиваются женщины и девочки. Участники отметили необходимость оказания дальнейшей поддержки Национальной земельной комиссии.

5. Участники с удовлетворением отметили то внимание, которое правительство уделяет налаживанию с политическими партиями, гражданским обществом, включая женские группы, частным сектором и средствами массовой информации диалога по вопросам, касающимся разработки национальных стратегий упрочения мира. Они предложили правительству представить обновленную информацию о ведущемся диалоге на следующем заседании по этой конкретной стране и настоятельно призвали Организацию Объединенных Наций и международное сообщество поддержать эти усилия.

6. Участники высоко оценили усилия правительства по претворению в жизнь принципов, изложенных в резолюции 1325 (2005) Совета Безопасности, посвященной женщинам и миру и безопасности, и рекомендовали всем действующим лицам продолжать прилагать усилия, направленные на достижение этой цели.

7. Участники призвали поддерживать национальные усилия по координации внешней помощи и обеспечивать, чтобы донорская помощь согласовывалась с национальными приоритетами. Комплексное использование внешних ресурсов в рамках национальной программы развития и национального бюджета будет способствовать укреплению веры населения в национальные институты и доверия к ним. В этой связи участники настоятельно призвали сообщество доноров продолжать оказывать и наращивать помощь Бурунди и рассмотреть возможность оказания поддержки государственному бюджету с целью избежать потенциально дестабилизирующего воздействия невыплаты зарплат. Важной вехой станет предстоящая конференция доноров, которая будет созвана после одобрения Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ) документа о стратегии сокращения масштабов нищеты.

8. Участники призвали также страны, входящие в число участников Региональной мирной инициативы по Бурунди, и Южную Африку в ее качестве посредника продолжать оказывать политическую поддержку, необходимую для упрочения мира.

9. Было объявлено, что Бурунди имеет право на получение средств из Фонда миростроительства; ей было предложено начать консультации с представительством Организации Объединенных Наций в этой стране по поводу получения доступа к этим средствам в соответствии с процедурами, предусмотренными кругом ведения Фонда.

10. Члены Комиссии по миростроительству рекомендовали правительству продолжить — при поддержке Организации Объединенных Наций — разработку стратегий и планов, направленных на решение важнейших проблем миростроительства, изложенных выше, основываясь при этом на обзоре уже осуществляемых мероприятий и выявляя имеющиеся проблемы. Они отметили, что необходимо укрепить существующие на национальном уровне механизмы координации в целях учета работы, проводимой Комиссией, и наращивания потенциала правительства, который позволил бы ему играть ведущую роль в деле координации усилий. Они предложили правительству информировать их о дальнейшей разработке и осуществлении этих стратегий и планов на следующем заседании, посвященном этой конкретной стране.

11. Члены Комиссии призвали международное сообщество продолжать оказывать политическую и финансовую поддержку Бурунди и рекомендовали Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, МВФ и другим донорам обеспечивать, чтобы при выделении ресурсов и осуществлении мероприятий учитывались приоритеты в области миростроительства, о которых говорилось выше. Они также призвали всех, кого это касается, укреплять усилия по координации, включая составление календарных графиков, в целях максимально эффективной мобилизации ресурсов в поддержку усилий Бурунди по решению приоритетных задач в области миростроительства.



12. Члены Комиссии отметили, что это заседание является первым из серии заседаний, в рамках которой второе заседание планируется провести до конца текущего года. Они договорились, что в промежутках между официальными заседаниями будут проводиться неофициальные рабочие заседания для рассмотрения совместно с правительством Бурунди тех областей, в которых Комиссия может внести дополнительный вклад.

## Приложение III

### Комиссия по миростроительству

#### Резюме, подготовленное Председателем заседания по Бурунди, состоявшегося 12 декабря 2006 года

1. Комиссия по миростроительству провела свое второе заседание, посвященное ситуации в Бурунди, 12 декабря 2006 года. Оно было проведено в продолжение заседания, состоявшегося 13 октября 2006 года, и в рамках продолжающихся усилий Комиссии по поддержке национальной деятельности в целях укрепления мира.
2. Члены Комиссии отметили с удовлетворением усилия, предпринимаемые правительством Бурунди для дальнейшего выявления недостатков в деятельности по миростроительству, которые требуют безотлагательного внимания и для устранения которых необходима поддержка со стороны международного сообщества, и приветствовали усилия правительства по учету проводимых и планируемых мероприятий в приоритетных областях миростроительства и создание межведомственного механизма для принятия мер в связи с деятельностью Комиссии. Они отметили также с удовлетворением ту роль, которую играет система Организации Объединенных Наций на местах по оказанию правительству помощи в выявлении и учете недостатков.
3. Члены Комиссии одобрили уделение правительством особого внимания необходимости укрепления национального диалога и приветствовали недавно предпринятые инициативы в этом направлении в целях подключения к нему средств массовой информации, организаций гражданского общества и политических партий. В связи с этим они заявили о своей полной поддержке этих усилий и о своей приверженности содействовать подготовке и проведению систематических раундов диалога для формирования консенсуса в отношении планов и стратегий правительства, направленных на укрепление мира.
4. Члены Комиссии также приветствовали то, что правительство придает большое значение незамедлительному принятию мер для борьбы с коррупцией, повышения профессионального уровня сил безопасности и сокращения масштабов распространения стрелкового оружия, укрепления законности и системы правосудия, усиления борьбы с безнаказанностью и поддержки создания и деятельности Земельной комиссии.
5. Члены Комиссии выразили озабоченность по поводу недостаточности финансовой поддержки и возможных отрицательных последствий этого для усилий по миростроительству в случае, если правительство не сможет регулярно и своевременно выплачивать вознаграждение гражданским служащим и сотрудникам сил безопасности. Они отметили с удовлетворением усилия, предпринятые правительством для повышения степени подотчетности и транспарентности в деле управления государственными средствами и выразили надежду на достижение дальнейшего прогресса в этой области.
6. Члены Комиссии заслушали сообщение международных финансовых учреждений о необходимости обеспечения постоянной макроэкономической стабильности и устойчивого экономического роста для ослабления социальной

напряженности, обусловленной долговременным сокращением уровня дохода на душу населения и проблемами землевладения, связанными с возвращением беженцев и перемещенных лиц.

7. Члены Комиссии отметили с удовлетворением то, что были приняты меры для содействия выделению из Фонда миростроительства средств для Бурунди и что был достигнут прогресс в определении приоритетных видов деятельности. Ожидается, что после завершения обзора, предусмотренного в круге ведения Фонда, для страны может быть выделена сумма в размере около 25 млн. долл. США.

8. Члены Комиссии отметили озабоченность правительства в отношении нарушений прав человека и его приверженность устранению этой озабоченности, включая вопросы обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, и настоятельно рекомендовали незамедлительно предоставить поддержку для плана правительства по созданию независимой национальной комиссии по правам человека и переходных механизмов правосудия. Такая поддержка должна ускорить процесс укрепления национального потенциала в целях как поощрения, так и защиты прав человека.

9. Члены Комиссии выразили озабоченность по поводу того, что объем помощи доноров в Бурунди в расчете на душу населения остается низким. Для осуществления гражданских и политических прав, экономических, социальных и культурных прав и права на развитие потребуются существенные обязательства, включая непоколебимую политическую волю правительства, а также приверженность международного сообщества обеспечению более адекватного объема внешней помощи. В связи с этим члены Комиссии настоятельно призвали международное сообщество оказать правительству помощь для расширения базы его доноров и предоставления необходимой помощи, в том числе за счет проведения совещания «за круглым столом», которое запланировано на первый квартал 2007 года. Они отметили далее необходимость предоставления ресурсов доноров таким образом, чтобы это способствовало укреплению национального потенциала и чтобы при этом учитывались национальные приоритеты. Позитивные шаги, предпринятые правительством и международным сообществом, будут способствовать укреплению доверия в отношениях между правительством и его международными партнерами, что необходимо для активизации сотрудничества и, соответственно, продвижения вперед процесса миростроительства.

10. Члены Комиссии настоятельно призвали международное сообщество, включая международные финансовые учреждения, доноров и систему Организации Объединенных Наций, оказать поддержку национальным усилиям по решению приоритетных задач и устранению недостатков, в настоящее время выявляемых правительством.

11. В 2007 году будет проведено последующее заседание для рассмотрения мер, принятых правительством, оценки прогресса в деле достижения национальных целей в области миростроительства и осуществления комплексных стратегий, эффективности международной помощи в деле миростроительства и путей увеличения объема такой помощи.

12. Члены Комиссии просили Председателя заседания по Бурунди подготовить план работы (с соответствующим графиком) по осуществлению мер, ко-

которые должны быть приняты правительством, системой Организации Объединенных Наций и более широким кругом членов международного сообщества в связи с вопросами, изложенными выше, и в рамках подготовки к предстоящему заседанию по стране. Они также просили Председателя, при содействии Управления по поддержке миростроительства, регулярно информировать их о ходе осуществления плана работы и использовать в этом процессе их специальные знания и возможности содействия ему.

## Приложение IV

### Комиссия по миростроительству

#### Резюме, подготовленное Председателем заседания по Сьерра-Леоне, состоявшегося 13 декабря 2006 года

1. Комиссия по миростроительству провела свое второе заседание, посвященное положению в Сьерра-Леоне, 13 декабря 2006 года. Заседание было проведено в продолжение заседания, состоявшегося 12 октября 2006 года, и в рамках продолжающейся работы Комиссии по миростроительству в поддержку усилий по укреплению мира и сокращению рисков, предпринимаемых под руководством правительства Сьерра-Леоне.

#### Достигнутый прогресс

2. Члены Комиссии отметили с удовлетворением усилия правительства Сьерра-Леоне по дальнейшему пересмотру стратегии укрепления мира на основе национальных консультаций с участием всех сторон и уделению особого внимания безотлагательным проблемам миростроительства, стоящим перед Сьерра-Леоне. Они также приветствовали усилия международного сообщества по оказанию правительству поддержки в деле разработки и осуществления стратегии сокращения масштабов нищеты, среднесрочных рамок расходов и стратегии укрепления мира, а также укрепления национального потенциала в области предотвращения конфликтов и обеспечения долгосрочного развития. Все усилия по миростроительству должны увязываться со стратегиями, осуществляемыми под руководством и ответственностью правительства Сьерра-Леоне. Они отметили с удовлетворением помощь, оказанную различными донорами в различных исключительно важных областях деятельности, касающихся, в частности, восстановления инфраструктуры и предоставления услуг.

3. Члены Комиссии признали, что процесс взаимодействия между правительством и международным сообществом, включая систему Организации Объединенных Наций, через эти различные механизмы должен привести к дальнейшему укреплению доверия и достижению конкретных результатов, которые могут именоваться «дивидендами мира». Действительно, важный вклад, который может внести Комиссия, заключается в оказании странам, ликвидирующим последствия конфликта, помощи в создании благоприятных условий для экономического подъема и обеспечения роста и развития в среднесрочной и долгосрочной перспективе, в том числе за счет стимулирования внутренних инвестиций, содействия торговле и увеличения объема иностранных инвестиций. Они также признали необходимость поощрения субрегионального сотрудничества в качестве важного элемента укрепления мира и стабильности и в этой связи рекомендовали продолжать оказывать поддержку Союзу стран бассейна реки Мано и Экономическому сообществу западноафриканских государств.

4. Члены Комиссии приветствовали политическую волю и приверженность правительства Сьерра-Леоне решению проблем трудоустройства и расширению прав и возможностей молодежи посредством разработки программы трудоустройства молодежи с уделением особого внимания наиболее безотлага-

тельным проблемам, стоящим перед молодыми людьми. Ряд доноров и система Организации Объединенных Наций уже заявили о своей готовности поддержать усилия правительства в этом направлении, отметив, что такая помощь даст быструю отдачу и в целом окажет положительное содействие обеспечению стабильности в стране. В связи с этим необходимо поощрять вклад частного сектора в обеспечение экономического роста, в том числе за счет создания постоянных возможностей для трудоустройства молодежи.

5. Члены Комиссии отметили с удовлетворением, что были приняты меры в целях содействия выделению средств Фонда миростроительства для Сьерра-Леоне и что был достигнут прогресс в деле определения приоритетных видов деятельности. Ожидается, что после завершения обзора, предусмотренного в круге ведения Фонда, в качестве первоначального взноса может быть выделена сумма в размере около 25 млн. долл. США. В этой связи было отмечено, что в настоящее время принимаются меры, которые позволят донорам преобразовать объявленные взносы в конкретные взносы.

### **Проблемы и недостатки**

6. Комиссия приветствовала усилия правительства по осуществлению всеобъемлющей программы реформы сектора безопасности и повышения профессионального уровня и укрепления потенциала органов безопасности. Члены Комиссии отметили, что поддержка усилий по реформе в секторах правосудия и безопасности имеет исключительно важное значение для решения безотлагательных проблем, препятствующих укреплению мира.

7. Комиссия согласилась с правительством в том, что создание и укрепление демократических институтов управления являются необходимыми предпосылками для миростроительства и что поддержка таких институтов имеет исключительно важное значение, поскольку в Сьерра-Леоне ведется подготовка к проведению вторых парламентских и президентских выборов в постконфликтный период. Усиление роли и расширение участия гражданского общества, включая женские группы, в процессе политических преобразований в Сьерра-Леоне имеет исключительно важное значение и требует безотлагательного внимания и поддержки в рамках мероприятий по укреплению потенциала и укреплению стратегий координации и коммуникации с правительством и другими сторонами.

8. Члены Комиссии согласились с правительством в том, что для решения проблем, стоящих перед системой правосудия в Сьерра-Леоне, необходим всеобъемлющий подход, включая выполнение рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению, оказание поддержки продолжающейся работе Специального суда, оказание содействия недавно созданной Национальной комиссии по правам человека и усилиям по укреплению традиционных механизмов урегулирования споров, решение проблемы накопившихся нерассмотренных судебных дел и расширение доступа к системе правосудия для большинства населения.

9. Комиссия приветствовала стремление правительства провести всеобъемлющую и устойчивую реформу гражданской службы, обеспечивающую возможности для найма на работу с учетом способностей и деловых качеств и повышения эффективности функционирования систем подотчетности. Было отмечено, что создание службы старших руководителей в рамках гражданской

службы является первым шагом в этом направлении. Также необходимо оказать дополнительную поддержку для срочного решения проблем, связанных с недостаточным профессиональным уровнем гражданской службы и низким уровнем представленности в ней женщин, и обеспечения эффективного оказания государственных услуг. Комиссия отметила с удовлетворением сотрудничество между правительством и международными партнерами в проведении обзора национальной стратегии борьбы с коррупцией и подчеркнула необходимость активизации усилий по борьбе с коррупцией и содействия повышению степени подотчетности на основе выполнения ее рекомендаций.

### **Следующие шаги и рекомендации**

10. Комиссия признает, что для миростроительства, будь то в Сьерра-Леоне или в других странах, необходимо предпринимать постоянные усилия, основанные на широком спектре политических обязательств, проведении реформ в сфере безопасности, осуществлении инвестиций в целях развития и принятии мер для удовлетворения срочных потребностей населения. Подчеркнув важность подробного учета и дальнейшего выявления недостатков, члены Комиссии отметили, что одновременно с завершением процесса учета необходимо оказывать поддержку принятию немедленных мер, рассчитанных на краткосрочную перспективу и обеспечивающих быструю отдачу.

11. Члены Комиссии настоятельно призвали международное сообщество обеспечить оказание внешней помощи в достаточном объеме и оказать правительству Сьерра-Леоне содействие в деле расширения его базы доноров и обеспечения предоставления ему помощи, включая дальнейшее списание задолженности, с тем чтобы оно могло достичь своих целей в области укрепления мира. Они отметили необходимость направления ресурсов доноров на укрепление национального потенциала и координации и повышение эффективности помощи при полном согласовании с правительством Сьерра-Леоне.

12. Члены Комиссии призвали международное сообщество своевременно предоставить надлежащие ресурсы и помощь для проведения предстоящих президентских и парламентских выборов, включая укрепление потенциала для обеспечения равного участия женщин в политическом процессе.

13. Члены Комиссии обратились к Управлению по поддержке миростроительства с просьбой представить график осуществляемых и планируемых мероприятий по миростроительству для Сьерра-Леоне.

14. Члены Комиссии признали, что деятельность Комиссии должна обеспечить возможности для дальнейшего уточнения стратегии укрепления мира, а также осуществления контроля за ее реализацией. Они просили Председателя заседания по Сьерра-Леоне подготовить, в консультации с участниками заседания Комиссии по этой стране и активной поддержке Управления по поддержке миростроительства, план работы для заседания по Сьерра-Леоне с указанием конкретных сроков и распределения ответственности за те виды деятельности, которые будут осуществляться правительством, системой Организации Объединенных Наций и другими сторонами в рамках подготовки к следующему заседанию Комиссии, посвященному этой стране. Они просили также Председателя, при содействии Управления по поддержке миростроительства, регулярно информировать их о ходе осуществления плана работы и использовать в рам-

ках этого процесса их специальные знания и возможности для внесения вклада в него.

15. Члены Комиссии подчеркнули необходимость принятия всех усилий для выделения из Фонда миростроительства средств для Сьерра-Леоне в январе 2007 года, что позволило бы немедленно приступить к осуществлению деятельности, направленной на решение согласованных краткосрочных приоритетных задач, с учетом необходимости проведения более широких консультаций со всеми сторонами по конкретным проектам. На следующем заседании Комиссии по Сьерра-Леоне, которое будет проведено в марте 2007 года, будут рассмотрены осуществленные мероприятия и достигнутый прогресс в деле реализации целей и приоритетных задач в области миростроительства, а также вопрос об эффективности международной помощи и путях ее увеличения. В ответ на приглашение правительства Сьерра-Леоне члены Комиссии согласились рассмотреть возможность посещения этой страны до проведения обзора.

---